

## حظر المسلم والأفريقي

توفر منظمة المشروع الدولي لمساعدة اللاجئين (IRAP) مساعدة قانونية مجانية للاجئين والنازحين. ولا تمثل IRAP جزءاً من الحكومة الأمريكية أو المنظمة الدولية للهجرة. ويوفر هذا الدليل معلومات عامة. وليس الغرض منه تقديم المشورة القانونية لطلبات اللجوء الفردية المقدمة.

تم تنقيح هذه المعلومات في شهر أيار (مايو) 2020. وقد تتغير المتطلبات.

### ما هو منع حظر المسلم والأفريقي؟

يشير مصطلح "حظر المسلم والأفريقي" إلى أوامر الرئيس ترامب التي تحظر فئات واسعة من الأفراد من بعض الدول الأفريقية والدول ذات الأغلبية المسلمة من القدوم إلى الولايات المتحدة. حيث أصدر الرئيس الإصدار الحالي لقرار الحظر بتاريخ 31 كانون الثاني (يناير) 2020. وبناءً على البيانات السابقة للهجرة، فإن ما يزيد على 95% من الأشخاص قد تم حظرهم الآن من الحصول على تأشيرات الدخول للمهاجر إلى الولايات المتحدة وذلك بسبب هذا الحظر المفروض على الدول الأفريقية و/ أو الدول ذات الأغلبية المسلمة.

### من المتأثر بحظر المسلم والأفريقي؟

يمنع حظر المسلم والأفريقي أنواعاً معينة من تأشيرات الهجرة للمهاجرين ولغير المهاجرين لبعض المواطنين الذين ليس لديهم بالفعل تأشيرة نافذة. تسمح "تأشيرات الهج" للأشخاص بالعيش في الولايات المتحدة بشكل دائم، بينما تسمح "تأشيرات غير المهاجرين" للأشخاص بدخول الولايات المتحدة مؤقتاً، مثل الدراسة أو الزيارة. على سبيل المثال، قد يتم تطبيق حظر المسلم والأفريقي إذا كنت تأمل بدخول الولايات المتحدة من خلال التماس I-130 للشم مع أفراد العائلة، أو بتأشيرة التنوع صادرة بعد اختيارهم في اليانصيب أو مع تأشيرات عمل أو مع تأشيرة سياحية أو بتأشيرة الدراسة للطالب.

ومن بين الاستثناءات الأخرى، لا ينطبق حظر المسلم والأفريقي عليك إذا كنت تأمل بدخول الولايات المتحدة كلاجئ؛ أو للاتحاق بلاجئ سبق ودخل الولايات المتحدة أو طالب للجوء بموجب طلب عريضة I-730؛ أو بموجب الدخول المشروط أو كان لك حق التقديم على اللجوء من داخل الولايات المتحدة أو مواطن مزدوج الجنسية يسافر بجواز سفر بلد غير خاضع للحظر. ولا ينطبق هذا الأمر عليك إذا كنت مقيم قانوني دائم (أي حامل البطاقة الخضراء) أو لديك وضع لاجئ أو حق اللجوء، أو قد منحت حجب الترحيل، أو الإفراج المشروط، أو الحماية بموجب اتفاقية مناهضة التعذيب.

### ماهي أنواع تأشيرات الدخول التي تم حظرها بموجب قرار حظر المسلم والأفريقي؟

حظر القرار الرئاسي المرقم 9645 والساري المفعول في 24 أيلول (سبتمبر) 2017 بعض تأشيرات الدخول لمواطني كل من إيران أو ليبيا أو كوريا الشمالية أو الصومال أو سوريا أو اليمن الذين يتواجدون خارج الولايات المتحدة ويسعون للسفر إلى الولايات المتحدة، ولم يكونوا بعد قد حصلوا فعلاً على تأشيرة دخول نافذة المفعول:

الجنسية	تأشيرات الدخول للهجرة المحظورة بموجب القرار الرئاسي المرقم 9645 PP	تأشيرات الدخول لغير الهجرة المحظورة بموجب القرار الرئاسي المرقم 9645 PP
إيران	جميع أنواع التأشيرات	جميع تأشيرات المهاجرين وتأشيرات غير المهاجرين باستثناء تأشيرات الطلاب نوع (F&M) وتبادل الزوار نوع (J).
ليبيا	جميع أنواع التأشيرات	جميع تأشيرات المهاجرين وتأشيرات الأعمال نوع (B-1) والسياحة نوع (B-2)، والأعمال التجارية / السياحية نوعي (B-1 / B-2)
كوريا الشمالية*	جميع أنواع التأشيرات	جميع أنواع التأشيرات
الصومال	جميع أنواع التأشيرات	لا يوجد
سوريا	جميع أنواع التأشيرات	جميع أنواع التأشيرات

اليمن	جميع أنواع التأشيرات	جميع تأشيرات المهاجرين وتأشيرات الأعمال نوع (B-1) والسياحة نوع (B-2)، والأعمال التجارية / السياحية نوعي (B-1 / B-2)
-------	----------------------	---

(\* ) دخل القرار الرئاسي المرقم 9645 حيز التنفيذ بتاريخ 18 تشرين الأول (أكتوبر) 2017 فيما يخص كوريا الشمالية. فيما فرض القرار أيضاً مستويات معينة من قيود السفر لمواطني فنزويلا.

وقد أعاد القرار الرئاسي 9983 الذي دخل حيز التنفيذ بتاريخ 21 شباط (فبراير) 2020 التأكيد مرة أخرى على الحظر المدرجة تفاصيله أعلاه وكذلك أضاف حظر تأشيرات دخول مواطنين معينين آخرين وهم من أريتيريا وقيرغيزستان وماينمار (بورما) ونيجيريا والسودان وتنزانيا الذي هم خارج الولايات المتحدة والذين يسعون لدخول الولايات المتحدة ولم يحصلوا على تأشيرة دخول بعد.

الجنسية	تأشيرات الدخول للهجرة المحظورة بموجب القرار الرئاسي المرقم PP 9983	تأشيرات الدخول لغير الهجرة المحظورة بموجب القرار الرئاسي المرقم PP 9983
إريتريا	جميع تأشيرات الهجرة ماعدا بعض تأشيرات المهاجرين الخاصة المستندة على تقديم المساعدة الى حكومة الولايات المتحدة	لا يوجد
قيرغيزستان	جميع تأشيرات الهجرة ماعدا بعض تأشيرات المهاجرين الخاصة المستندة على تقديم المساعدة الى حكومة الولايات المتحدة	لا يوجد
ماينمار (بورما)	جميع تأشيرات الهجرة ماعدا بعض تأشيرات المهاجرين الخاصة المستندة على تقديم المساعدة الى حكومة الولايات المتحدة	لا يوجد
نيجيريا	جميع تأشيرات الهجرة ماعدا بعض تأشيرات المهاجرين الخاصة المستندة على تقديم المساعدة الى حكومة الولايات المتحدة	لا يوجد
السودان	تأشيرات التنوع	لا يوجد
تنزانيا	تأشيرات التنوع	لا يوجد

### هل هناك أي وسيلة أمامي للحصول على تأشيرة دخول الى الولايات المتحدة إن كنت من المشمولين بالحظر؟

يمكنك التقديم على استثناء من الحظر. ولكي تحصل على ذلك، يجب أن تثبت للحكومة الأمريكية أنك ستواجه "مشقة لا مبرر لها" لعدم قدرتك على السفر إلى الولايات المتحدة، وأنك لا تشكل خطراً على البلد، وأن دخولك إلى الولايات المتحدة سيكون في جانب "المصلحة الوطنية".

وقد وفّرت حكومة الولايات المتحدة بعض الأمثلة عن الحالات التي قد يكون فيه الاستثناء مناسباً.

- إن أردت أن تأتي إلى الولايات المتحدة لزيارة أحد أفراد العائلة هناك أو تود العيش معه، وعدم السماح لك بالسفر إلى الولايات المتحدة قد يتسبب بإحداث ضرر لذلك الشخص المتواجد هناك؛
- إن أقمت سابقاً ولفترة طويلة في الولايات المتحدة لأجل الدراسة أو العمل أو أي نشاط آخر، وأردت الذهاب إلى الولايات المتحدة لنفس السبب، وأن عدم السماح لك بالسفر قد يؤثر على النشاط؛
- إن كنت تود الذهاب إلى الولايات المتحدة بسبب التزامات عمل كبيرة أو التزامات مهنية وعدم السماح لك بالسفر إلى الولايات المتحدة قد يؤثر في تلك الالتزامات؛
- إن كنت طفل رضيع أو طفل صغير أو مُتبتئى؛
- إن كنت بحاجة إلى عناية طبية طارئة؛
- إن تم توظيفك من قبل حكومة الولايات المتحدة أو بالنيابة عنها، ويمكنك توثيق أنك قدمت خدمة مخرصة وقيمة للحكومة؛
- إن كنت مقيم دائم في كندا وتقدمت بطلب للحصول على تأشيرة من موقع داخل كندا؛
- إن كنت تسافر لأغراض معينة تتعلق بالحكومة الأمريكية أو منظمة دولية.

هل لدي أي شيء يدعو للقلق إذا لم أكن من رعايا البلدان المحظورة أو لا أسعى للدخول الى الولايات المتحدة بنوع تأشيرة محظور؟

يجب أن تعلم أنه حتى لو لم يتم حظر امتياز الدخول الى الولايات المتحدة الخاص بك جراء قرار الحظر، إلا أنه قد تستغرق معاملة طلب التأشيرة الخاص بك وقتاً أطول من السابق. فبالإضافة إلى قرار الحظر بحد ذاته، إلا أنه يفرض إجراءات فحص وتدقيق إضافية للعراقيين والصوماليين الذين يسعون للحصول على تأشيرات لغير الهجرة والإيرانيين الذين يسافرون الى الولايات المتحدة بتأشيرات من نوع F و M و J.

يجب عليك أيضاً معرفة حقوقك في المطار عند وصولك إلى الولايات المتحدة، فللحكومة الأمريكية الحق بطرح أسئلة إضافية عليك عند الحدود وتفتيش أمتعتك. راجع وثيقة منظمة أيراب IRAP بعنوان تعرّف على حقوقك عند الوصول إلى المطار قبل السفر.